

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale  
**Band:** 27 (1967)

**Vereinsnachrichten:** Mitglieder der SVZ, Freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen, Kontrollstelle

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mitglieder der SVZ, Freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuß, Geschäftsstelle,  
Auslandagenturen und -vertretungen, Kontrollstelle

(Stand 31. Dezember 1967)

VERZEICHNIS

DER MITGLIEDER DER SVZ

a) *Bund, Bundesbetriebe und  
eidgenössische Verwaltungen*

Schweizerische Eidgenossenschaft,  
Bern

Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Schweizerische Post-, Telephon- und  
Telegraphenbetriebe, Bern

b) *Schweizer Hotelier-Verein, Bern*

c) *Schweizerische Straßenverkehrs-  
wirtschaft, Bern*

d) *Schweizerische Vereinigungen*

Association suisse de téléskis et  
téléphériques, Aigle

Arbeitsgemeinschaft der privaten  
Kranken- und Kuranstalten der  
Schweiz, Baden

Verband Schweizer Badekurorte,  
Baden

Radio Schweiz, AG für drahtlose  
Telegraphie und Telephonie, Bern

Schweizerischer Eisenbahner-  
Verband, Bern

Schweizerischer Fremdenverkehrs-  
verband, Bern

Schweizerischer Kursaalverband,  
Bern

Verband Schweizerischer Konzessio-  
nierter Automobilgesellschaften  
und -Unternehmungen, Bern

Verband Schweizerischer Seilbahnen,  
Bern

Verband Schweizerischer Transport-  
unternehmungen des öffentlichen  
Verkehrs, Bern

Vereinigung Schweizerischer  
Bahnhofwirte, Bern

Association suisse des stations  
climatiques, Biogno di Breganzona

Asmas, Association suisse des maga-  
sins d'articles de sports, Genève

Fédération des associations suisses  
de l'enseignement privé, Genève

Schweizerischer Camping- und  
Caravanning-Verband (SCCV),  
Luzern

Verband Schweizerischer Dampf-  
schiffahrts-Unternehmungen,  
Luzern

Verband Schweizerischer Verkehrs-  
vereine, Luzern

Verkehrshaus der Schweiz, Luzern

Association suisse des directeurs  
d'offices de tourisme, Montreux

Schweizerischer Juraverein, Olten

Schweizerische Speisewagen-  
Gesellschaft, Olten

Association suisse des hôtels de  
famille chrétiens, Vevey

Schweizerischer Bierbrauer-Verein,  
Zürich

Schweizerischer Reisebüro-Verband  
Zürich

Schweizerischer Wirtverein, Zürich

Schweizerische Zentrale für  
Handelsförderung, Zürich

Swissair, Schweizerische Luftverkehr  
AG, Zürich

Verband der Handels-, Transport-  
und Lebensmittelarbeiter der  
Schweiz, Zürich

Verband Schweizerischer Annoncen-  
Expeditionen, Zürich

Verband Schweizerischer  
Baumaterialhändler, Zürich

e) *Mitglieder nach Kantonen*

*Aargau*

Aargauische Kantonalbank, Aarau  
Aargauische Verkehrsvereinigung,  
Aarau

Kanton Aargau, Aarau

Lonstroff AG, Aarau

A. Trüb & Cie AG, Graphische  
Werkstätten, Aarau

Brown, Boveri & Cie AG, Baden  
Einwohnergemeinde Baden, Baden

Kur- und Verkehrsverein Rheuma-  
bad Baden, Kur- und Verkehrs-  
büro, Baden

Stadt Lenzburg, Lenzburg

Hotelier-Verein Rheinfelden,  
Rheinfelden

Ringier & Cie AG, Zofingen

*Appenzell A.-Rh.*

Kur- und Verkehrsverein Heiden,  
Heiden

Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau  
Säntis-Schwebbahn AG, Herisau

Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrs-  
vereine, Schwendbrunn

*Appenzell I.-Rh.*

Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

*Basel-Landschaft*

Kanton Basel-Landschaft, Liestal  
Schindler Waggon AG, Pratteln

*Basel-Stadt*

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel  
Basler Druck- und Verlagsanstalt,  
Basel  
Basler Handelskammer, Basel  
Basler Hotelier-Verein, Basel  
Basler Kantonalbank, Basel  
Gebr. Gondrand AG, Internationale  
Transportgesellschaft, Basel  
Goth & Cie AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Kanton Basel-Stadt, Basel  
Kantonaler Wirtverein Basel-Stadt,  
Basel  
Natural AG, Internationale Trans-  
porte, Basel  
Schmidt-Agence AG, Basel  
Schweizer Mustermesse, Basel  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Reederei AG, Basel  
Verkehrsverein der Stadt Basel,  
Basel  
Wassermann AG, Graphische  
Anstalt, Basel

*Bern*

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,  
Adelboden  
AG Chocolat Tobler, Bern  
Bellevue-Palace, Grand Hotel  
& Bernerhof, Bern

Bergbahn Grindelwald-First AG,  
Bern  
Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS,  
Bern  
Buch- und Kunstdruckerei Benteli  
AG, Bern-Bümpliz  
Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern  
Hallwag AG, Bern  
Kanton Bern, Bern  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Kiosk AG, Bern  
Kümmerly & Frey AG, Graphische  
Anstalt, Bern  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Stadt Bern, Bern  
Stämpfli & Cie, Buchdruckerei, Bern  
Verbandsdruckerei AG Bern, Bern  
Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern  
Stadt Biel, Biel  
Bureau officiel de renseignements,  
Bienne  
Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz  
Kurverein Grindelwald, Grindelwald  
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad  
Berner Oberland-Bahnen, Interlaken  
Gemeinde Interlaken, Interlaken  
Schilthornbahn AG Mürren,  
Interlaken  
Verkehrsverein des Berner Ober-  
landes, Interlaken  
Verkehrsverein Interlaken, Interlaken  
Wengernalp- und Jungfraubahn,  
Interlaken  
Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG,  
Kandersteg  
Verkehrsbüro Kandersteg, Kandersteg  
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,  
Langenthal

Porzellanfabrik Langenthal AG,  
Langenthal  
Emmentaler Verkehrsverband,  
Langnau i. E.  
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen  
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,  
Moutier  
Niesen-Bahn, Mülmen  
Kur- und Verkehrsverein Mürren,  
Mürren  
Commune municipale de Porrentruy,  
Porrentruy  
Einwohnergemeinde Thun, Thun  
Verkehrsverband Thunersee, Thun  
Buchdruckerei Büchler & Cie AG,  
Wabern  
Verkehrsverein Wengen, Wengen

*Freiburg*

Monte-pente de Corbetta S.A.,  
Châtel-Saint-Denis  
Canton de Fribourg, Fribourg  
Chemins de fer fribourgeois et  
Autobus GFM, Fribourg  
Société de développement de Fribourg,  
Fribourg  
Union fribourgeoise du tourisme,  
Fribourg  
Ville de Fribourg, Fribourg

*Genf*

Office du tourisme de Genève,  
Genève  
Compagnie générale de navigation  
sur le lac Léman, Genève  
Compagnie genevoise des tramways  
électriques, Genève

Naville & Cie S.A., Genève  
République et canton de Genève,  
Genève  
Société des hôteliers de Genève,  
Genève  
Ville de Genève, Genève

#### *Glarus*

Braunwaldbahn AG, Braunwald  
Verkehrsverein Braunwald,  
Braunwald  
Kanton Glarus, Glarus

#### *Graubünden*

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa  
Gemeinde Arosa, Arosa  
Kur- und Verkehrsverein Arosa,  
Arosa  
Kanton Graubünden, Chur  
Rhätische Bahn, Chur  
Verkehrsverein für Graubünden,  
Chur  
AG Davos-Parsenn-Bahnen,  
Davos-Dorf  
Gemeinde Davos, Davos-Platz  
AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela,  
Davos-Platz  
Verkehrsverein Davos, Davos-Platz  
Kur- und Verkehrsverein Flims,  
Flims-Waldhaus  
AG Luftseilbahn Klosters-  
Gotschnagratt-Parsenn, Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Klosters,  
Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Lenzer-  
heide, Lenzerheide

Kur- und Verkehrsverein Pontresina,  
Pontresina  
Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-  
Vulpera, Scuol  
Aktiengesellschaft Hans Badrutt –  
Palace-Hotel, St.Moritz  
Gemeinde St.Moritz, St.Moritz  
Kur- und Verkehrsverein St.Moritz,  
St.Moritz  
Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

#### *Luzern*

Buchdruckerei Keller & Co AG,  
Luzern  
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei  
und Tiefdruckanstalt, Luzern  
Epper's Car Rental Service, Luzern  
Hotelierverein Zentralschweiz,  
Luzern  
Kanton Luzern, Luzern  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-  
eggbahn AG, Luzern  
Schiffahrtsgesellschaft des  
Vierwaldstättersees, Luzern  
Stadt Luzern, Luzern  
Verband zentralschweizerischer  
Verkehrsunternehmungen, Luzern  
Verkehrsverband Zentralschweiz,  
Luzern  
Verkehrsverein Luzern, Luzern  
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

#### *Neuenburg*

Association pour le développement  
de La Chaux-de-Fonds,  
La Chaux-de-Fonds

Association pour le développement  
de Neuchâtel, Neuchâtel  
Banque cantonale neuchâteloise,  
Neuchâtel  
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel  
Imprimerie Paul Attinger S.A.,  
Neuchâtel  
Office neuchâtelois du tourisme,  
Neuchâtel  
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel  
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-  
Serrières  
Institut international de jeunes filles  
«La Châtelainie», Saint-Blaise

#### *St. Gallen*

Gemeinde Amden, Amden  
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,  
Bad Ragaz  
Thermalbäder und Grand Hotels  
Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen  
Kanton St. Gallen, St. Gallen  
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,  
St. Gallen  
Nordostschweizerische Verkehrs-  
vereinigung, St. Gallen  
Stadt St. Gallen, St. Gallen  
Vereinigung Nordostschweizerischer  
Transportunternehmungen,  
St. Gallen  
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,  
St. Gallen  
Zollikofer & Cie AG, Buchdruckerei  
und Verlag, St. Gallen

### *Schaffhausen*

Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.  
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen  
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

### *Schwyz*

Kurverein Brunnen, Brunnen  
Verkehrsverein Einsiedeln,  
Einsiedeln  
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln  
Kurverein Gersau, Gersau  
Calendaria AG, Druck- und  
Verlagsanstalt, Immensee  
Brunnen-Morschach-Axenstein-  
Bahn, Morschach  
Kurverein Oberiberg, Oberiberg  
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und  
Sesselbahn und Skilift AG  
Stoos-Fronalpstock, Schwyz  
Kanton Schwyz, Schwyz  
Kantonalbank Schwyz, Schwyz

### *Solothurn*

Schweizerische Isolawerke,  
Breitenbach  
Von Roll AG, Gerlafingen  
Einwohnergemeinde Grenchen,  
Grenchen  
Einwohnergemeinde Olten, Olten  
Bally Schuhfabriken AG,  
Schönenwerd  
Buchdruckerei Gassmann AG,  
Solothurn  
Kanton Solothurn, Solothurn  
Solothurner Kantonalbank, Solothurn

Stadt Solothurn, Solothurn  
Georg Rentsch Söhne, Graphische  
Anstalt, Trimbach/Olten

### *Tessin*

Ufficio informazioni «Pro Ascona»,  
Ascona  
Banca dello Stato del Cantone  
Ticino, Bellinzona  
Repubblica e Cantone del Ticino,  
Bellinzona  
Chocolat Cima-Norma S.A., Dangio  
Associazione ticinese per il turismo,  
Locarno/Lugano  
Città di Locarno, Locarno  
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,  
Locarno  
Navigazione Lago Maggiore,  
Gestione governativa Italiana,  
Locarno  
Pro Locarno e Dintorni, Locarno  
Associazione pro Lugano e Dintorni,  
Lugano  
Banca della Svizzera Italiana,  
Lugano  
Banca popolare di Lugano, Lugano  
Città di Lugano, Lugano  
S.A. d'arti grafiche ticinesi già  
Grassi & Co - Veladini & C., Lugano

### *Thurgau*

Aktiengesellschaft Adolph Saurer,  
Arbon  
Kanton Thurgau, Frauenfeld  
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld  
Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

### *Unterwalden*

Drahtseilbahn Engelberg-  
Gerschnialp und Luftseilbahn  
Gerschnialp-Trübsee, Engelberg  
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,  
Engelberg  
Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg  
Luftseilbahn Lungern-Schönbüel,  
Lungern  
Kanton Unterwalden ob dem Wald,  
Sarnen  
Kanton Unterwalden nid dem Wald,  
Stans/Breitenhaus  
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,  
Stansstad  
Luftseilbahnen Trübsee-Stand-  
Kleintitlis AG, Wolfenschießen

### *Uri*

Kanton Uri, Altdorf

### *Waadt*

Compagnie du chemin de fer  
Aigle-Leysin, Aigle  
Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye,  
Bex  
Office du tourisme de Château-d'Œx,  
Château-d'Œx  
S.A. des Câbleries et Tréfileries de  
Cossonay, Cossonay  
Association cantonale vaudoise des  
hôteliers, Lausanne  
Office du tourisme de Lausanne,  
Lausanne  
Banque cantonale vaudoise, Lausanne  
Canton de Vaud, Lausanne

Compagnie vaudoise d'électricité,  
Lausanne  
Crédit foncier vaudois, Lausanne  
Héliographia S.A., Arts graphiques,  
Lausanne  
Imprimerie centrale Lausanne S.A.,  
Lausanne  
Imprimerie R. Marsens, lithographie,  
Lausanne  
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne  
Imprimerie E. Ruckstuhl S.A.,  
Lausanne  
Office du tourisme du canton de  
Vaud, Lausanne  
Transports publics de la région  
lausannoise, Lausanne  
Ville de Lausanne, Lausanne  
Société de développement de  
Leysin, Leysin  
Commune de Montreux, Montreux  
Compagnie du chemin de fer Glion-  
Rochers-de-Naye, Montreux  
Compagnie du chemin de fer  
Montreux-Oberland bernois,  
Montreux  
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux  
Kursaal et Casino, Montreux  
Office du tourisme de Montreux,  
Montreux  
Société des hôtels National  
& Cygne S.A., Montreux  
Société électrique Vevey-Montreux,  
Trolleybus et Autobus V.M.C.V.,  
Montreux-Clarens  
Compagnie du chemin de fer Nyon-  
St-Cergue-Morez, Nyon  
Association des intérêts de Vevey et  
environs, Vevey

Chemins de fer électriques  
veveysans, Vevey  
Compagnie du chemin de fer  
funiculaire Vevey-Chardonne-  
Mont-Pèlerin, Vevey  
Klausfelder S.A., Vevey  
Municipalité de Vevey, Vevey  
Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey  
Société des produits Nestlé S.A.,  
Vevey  
Association des maisons d'enfants,  
instituts et pensionnats de Villars-  
Chesières-Arveyes, Villars  
Société de développement de Villars-  
Chesières-Arveyes, Villars  
Paillard S.A., Yverdon

#### *Wallis*

Compagnie du chemin de fer Aigle-  
Ollon-Monthey-Champéry, Aigle  
M. Clivaz, directeur de l'institut  
Les Roches et du pensionnat  
Pré-Fleuri, Bluche sur Randogne  
Furka-Oberalp-Bahn, Brig  
Chemin de fer Brigue-Viège-  
Zermatt, Brigue  
Chemin de fer du Gornergrat,  
Brigue  
Société de développement de  
Champéry, Champéry  
Société de développement de Crans,  
Crans-sur-Sierre  
Société des téléphériques de Crans  
S.A., Crans-sur-Sierre  
Compagnie du chemin de fer  
électrique de Loèche-les-Bains,  
La Souste

Kur- und Verkehrsverein Leukerbad,  
Leukerbad  
Office régional du tourisme, Martigny  
Compagnie du chemin de fer et  
d'autobus Sierre-Montana-Crans,  
Montana-Vermala  
Société de développement de  
Montana-Vermala, Montana  
Commune de Randogne, Randogne  
Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee  
Canton du Valais, Sion  
Office du tourisme de Sion et  
environs, Sion  
Union valaisanne du tourisme, Sion  
Société de développement de Verbier,  
Verbier  
Gemeinde Zermatt, Zermatt  
Kur- und Verkehrsverein Zermatt,  
Zermatt

#### *Zug*

Kanton Zug, Zug  
Verkehrsverband des Kantons Zug,  
Zug

#### *Zürich*

Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg  
Taxi-Zobrist, Kloten  
Schweizerische Wagons- und  
Aufzügefabrik AG, Schlieren  
Druckerei Winterthur AG,  
Winterthur  
Gebrüder Sulzer AG, Winterthur  
Schweizerische Lokomotiv- und  
Maschinenfabrik, Winterthur  
Schweizerische Unfallversicherungs-  
Gesellschaft, Winterthur

Stadt Winterthur, Winterthur  
 Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,  
 Zürich  
 Additions- und Rechenmaschinen  
 AG, Zürich  
 Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich  
 Aschmann & Scheller AG, Zürich  
 Avis Autovermietung AG, Zürich  
 Bank Leu & Co AG, Zürich  
 BP Benzin und Petroleum AG,  
 Zürich  
 Buchbinderei AG, Zürich  
 Buchdruckerei an der Sihl AG,  
 Zürich  
 Buchdruckerei Berichthaus AG,  
 Zürich  
 Conzett & Huber, Druckerei und  
 Verlag, Zürich  
 Crowe & Cie AG, Internationale  
 Transporte, Zürich  
 Danzas AG, Internationale  
 Transporte, Zürich  
 Dolderbahn AG, Zürich  
 Elvia Versicherungs-Gesellschaft,  
 Zürich  
 Esso-Standard (Switzerland), Zürich  
 Garage Riesbach AG, Zürich  
 Gebr. Fretz AG, Zürich  
 Gebrüder Tüscher & Cie, Zürich  
 Genossenschaft Grütli-  
 Buchdruckerei, Zürich  
 Hans Im Obersteg & Cie AG, Zürich  
 Helvetia-Unfall, Schweizerische  
 Versicherungsgesellschaft, Zürich  
 Hertz AG - Switzerland, Zürich  
 Hug & Söhne AG, Zürich  
 Iva AG für internationale Werbung,  
 Zürich

Jacky, Maeder & Cie, Internationale  
 Transporte, Zürich  
 Kanton Zürich, Zürich  
 Mövenpick AG, Zürich  
 J. C. Müller AG, Lithographie,  
 Zürich  
 National Registrierkassen AG,  
 Zürich  
 Neue Zürcher Zeitung, Zürich  
 Reisebüro A. Kuoni AG, Zürich  
 Schweizerische Bankgesellschaft,  
 Zürich  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerische Rückversicherungs-  
 Gesellschaft, Zürich  
 Schwitter AG, Graphische Kunst-  
 anstalt, Zürich  
 Shell (Switzerland), Zürich  
 Stadt Zürich, Zürich  
 Tages-Anzeiger für Stadt und  
 Kanton Zürich AG, Zürich  
 Unilever (Schweiz) AG, Zürich  
 Verkehrsverband Zürichsee und  
 Umgebung, Zürich  
 Verkehrsverein Zürich, Zürich  
 Walter Nievergelt Cliché-Anstalt  
 AG, Zürich  
 A. Welte-Furrer AG, Zürich  
 Weltifurrer, Internationale  
 Transport AG, WITAG, Zürich  
 A. Wetter & Cie, Cliché-Anstalt,  
 Zürich  
 G. Winterhalder AG, Taxi- und  
 Reiseunternehmung, Zürich  
 J. E. Wolfensberger, Graphische  
 Anstalt, Zürich  
 Zürcher Hotelier-Verein, Zürich  
 Zürcher Kantonalbank, Zürich

Zürich, Versicherungs-Gesellschaft,  
 Zürich

f) *Liechtenstein*

Verkehrskommission des Fürstentums  
 Liechtenstein, Vaduz

FREIWILLIGE SUBVENIENTEN

Verkehrs- und Verschönerungsverein,  
 Aarau  
 Hotel Schlegeli und Pension AG,  
 Adelboden  
 Pension am See, Arosa  
 Kursaal Baden, Baden  
 Institut Baldegg, Baldegg  
 Verkehrsverband Töbital-Zürcher  
 Oberland, Bauma  
 Carrosserie Gangloff AG, Bern  
 Motel Camp AG, Bern  
 Schwob & Co AG, Leinenweberei,  
 Bern  
 Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa,  
 Biasca  
 Union AG, Kettenfabrik, Biel  
 Schweizerische Büromöbelfabrik  
 Ruchser & Aubry AG, Bremgarten  
 Verkehrsverein Brienz, Brienz  
 Verkehrsverein Brig und Umgebung,  
 Brig  
 Società «Pro Brissago», Brissago  
 Kabelwerke Brugg AG, Brugg  
 Centre touristique Gruyères-  
 Moléson-Vudalla S.A., Bulle  
 Institut Heiligkreuz, Cham

- Institut de Beaulieu, Collège international de garçons,  
Château-d'Œx  
Société de développement de Châtel-Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis  
M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel Les Iris, Charnex  
Pension Les Roseliers,  
M. A. I. Jarne-Pasche, Chexbres  
Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod  
Pension «Les Anémones», M. Louis Favre, Crans-sur-Sierre  
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln  
Graphische Anstalt H. Vontobel, Feldmeilen  
Hotel Rößli, Filzbach  
Trainerlift Waldhaus, Flims-Waldhaus  
Internat Saint-Michel, Fribourg  
Pensionnat de l'École cantonale supérieure de commerce de jeunes filles, Fribourg  
Verkehrsverein Frutigen, Frutigen  
Appareillage Gardy S.A., Genève  
Europa-Express, M. Ernest Ramseier, Genève  
Fabrique suisse de crayons «Caran d'Ache», Genève  
Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyage Blenk et Fert, Genève  
Hôtel de l'Ours, Genève  
Hôtel Elite, Genève  
Restaurant du Plat-d'Argent, Genève  
Association des intérêts de Glion, Glion  
Kleiderfabrik Hochdorf AG, Hochdorf
- Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen  
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken  
ALPAR, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz  
Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal  
Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne  
Imprimerie Vaudoise, Lausanne  
Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne  
Huguenin frères & Co S.A., Le Locle  
Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk  
Comité pour le développement de la Vallée du lac de Joux, Le Pont  
Skilift Diablerets, Les Diablerets  
Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez, Les Marécottes  
Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin  
Chalet Rhodania, Leysin-Feydey  
Carba AG, Liebefeld  
Apartmenthouse Belvedere S.A., Lugano  
Società del Teatro e Casino-Kursaal di Lugano S.A., Lugano  
Ristorante Capo San Martino, Lugano-Paradiso  
Astoria-Betriebs AG, Luzern  
Gübelin AG, Luzern  
Hotel Drei Könige, Luzern  
Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, Martigny  
Société de développement de Martigny, Martigny  
Motel de la Buna, Mies  
Association des intérêts de Morgins, Morgins
- Luftseilbahn Blatten-Belalp AG, Naters  
Télésiège Tête-de-Ran, Neuchâtel-Serrières  
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann  
F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie, Nyon  
Hotel Kurhaus Holdener, Oberiberg  
Hotel Sternen, Obstalden  
Pension Hauser, Pontresina  
Verkehrsbüro Rapperswil, Rapperswil  
Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A., Rennaz-Montreux  
Kur- und Verkehrsverein Solbad Rheinfelden, Rheinfelden  
Pension Burgener, Saas-Fee  
Cie des montres Longines Francillon S.A., Saint-Imier  
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Sargans  
Hotel Bad, Schmerikon SG  
Hotel-Restaurant Bahnhof, Schönried  
Municipalité de Sierre, Sierre  
Öffentliches Verkehrsbüro, Sils-Maria  
Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana  
Provins, Fédération de producteurs de vins du Valais, Sion  
Skilift Sörenberg AG, Sörenberg  
Verkehrsverein Spiez, Spiez  
Kurverein Stechelberg, Stechelberg  
Società cooperativa ferroviaria Monte Generoso, Taverne  
Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendi AG, Thun

Thunersee-Beatenbergbahn und Sportbahn Beatenberg-Niederhorn, Thun-Dürrenast  
 Verkehrsverein Thusis, Thusis  
 Kambly AG, Trubschachen  
 Kinderheim Daheim, Unterägeri  
 Hotel Alpina, Unterwasser  
 Verkehrsverein Unterwasser, Unterwasser  
 Verkehrsverein Vitznau, Vitznau  
 Schweizerischer Berufsverband für Tanz und Gymnastik, Wabern  
 Hotel-Kurhaus Acker-Montana, Wildhaus  
 Hotel Weißhorn, Zeimatt  
 Hotel Alpina, Zerneß  
 Hans Baumgartner, Autobusbetrieb, Zollikon  
 Gebr. Klarer, Zuoz  
 August Baggenstos, Zürich  
 Bägglis Hotels AG, Hotel zum Goldenen Schwert, Zürich  
 Bägglis Hotels AG, Hotel Rothus, Zürich  
 City Hotel Garni, Zürich  
 Hotel Adler, Zürich  
 Hotel Bellaria, Zürich  
 Hotel Butterfly, Zürich  
 Hotel Du Théâtre, Zürich  
 International Escort Ltd., Zürich  
 Walter Latscha, Zürich  
 Locher & Cie AG, Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich  
 Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich  
 Messer AG, Papierwaren en gros, Zürich  
 Motel Vezia AG, Zürich  
 Schaller & Co. AG, Zürich

Verband Schweizerischer Papier- und Papierstofffabrikanten, Zürich

#### VORSTAND

Despland Gabriel, a. conseiller aux Etats, président de l'Office National Suisse du Tourisme, Lausanne

#### *Bund:*

Martin Adolf, Dr., Fürsprecher, Vizepräsident der SVZ, Direktor des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern  
 Bieri Fred, Dr., Fürsprecher, Minister, Chef der Abtg. für Verwaltungsangelegenheiten des Polit. Departementes, Bern  
 Trachsel Peter, Fürsprecher, Sektionschef der Eidg. Finanzverwaltung, Bern  
 Leugger Joseph, Dr., Adjunkt des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern (Ersatzmann)

#### *Schweizerische Bundesbahnen:*

Favre John, Dr., Generaldirektor, Vorsteher des Kommerziellen und Rechtsdepartementes SBB, Bern  
 Britt Joseph, Dr., Generalsekretär der SBB, Bern  
 Fallet Edouard, Dr., Chef des Kommerziellen Dienstes für den Personenverkehr SBB, Bern  
 Hinterberger Max, Stellvertreter des Chefs des KDP, SBB, Bern (Ersatzmann)

*Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe:*

Morant Albert, Dr., Generalsekretär der PTT, Bern  
 Lancoud Charles, Direktor der Fernmeldedienste, PTT, Bern  
 Fischer Albert, Dr., Chef der Automobilabteilung PTT, Bern  
 Grass Hans, Chef der Sektion für Information, PTT, Bern (Ersatzmann)

*Associazione ticinese per il turismo, Locarno/Lugano:*

Luvini Gastone, Dr., Avvocato, Giudice del Tribunale d'appello, Presidente «Pro Lugano e Dintorni», Lugano  
 Bindella Pietro, Direktor der «Pro Lugano e Dintorni», Lugano (Ersatzmann)

#### *Bern, Kanton:*

Tschumi Hans, Dr., Regierungsrat, Volkswirtschaftsdirektor des Kantons Bern, Bern  
 Padel Hans, Dr., Sekretär der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Bern (Ersatzmann)

#### *Bern, Stadt:*

Schürch Gerhart, Dr., Gemeinderat, Finanzdirektor der Stadt Bern, Bern  
 Bratschi Heinz, Dr., Polizeidirektor der Stadt Bern, Bern (Ersatzmann)

*Berner Alpenbahn-Gesellschaft*

*Bern-Lötschberg-Simplon:*

Brawand Samuel, Dr. h. c.,  
a. Nationalrat, Direktor der BLS,  
Bern  
Spörri Willy, Dr., Generalsekretär  
der BLS, Bern (Ersatzmann)

*Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:*

Dreyer Georges, Dr en droit, président  
de l'Union fribourgeoise du tou-  
risme, directeur GFM, Fribourg  
Steinauer Henri, avocat, président de  
la Société de développement de la  
Gruyère, Bulle (Ersatzmann)

*Genève, Canton:*

Girardin Lise Mme, vice-présidente  
et conseillère administrative  
de la ville de Genève, Genève  
Ruffieux André, conseiller d'Etat,  
chef du Département du com-  
merce, de l'industrie et du travail,  
Genève (Ersatzmann)

*Graubünden, Kanton:*

Willi Gion, Dr., Regierungsrat,  
Vorsteher des Justiz- und Polizei-  
departementes, Chur  
Morosani Anton, Großrat, Hotelier,  
Davos (Ersatzmann)

*Nordostschweiz:*

Moser Armin, Direktor der Nordost-  
schweizerischen Verkehrsvereini-  
gung, St. Gallen

Keller Hermann, Direktor der  
Rorschach-Heiden-Bergbahn,  
Heiden (Ersatzmann) †

*Nordwestschweizerische Verkehrs-  
Vereinigung:*

Gutzwiller Paul, Dr., Geschäfts-  
führer der Nordwestschweize-  
rischen Verkehrs-Vereinigung,  
Basel

Keller Eugen, Präsident der Nord-  
westschweizerischen Verkehrs-  
Vereinigung, Lehrer, Birrwil AG  
(Ersatzmann)

*Office du tourisme du Canton de Vaud:*

Monnard Jean-Jacques, secrétaire  
général de l'Office du tourisme  
du Canton de Vaud, Lausanne  
Jaccard Paul-Henri, directeur de  
l'Office du tourisme de  
Lausanne, Lausanne

Delapraz Charles, ancien directeur  
des Chemins de fer électriques  
veveysans et de la Cie du chemin de  
fer funiculaire Vevey-Charbonne-  
Mt-Pèlerin, Vevey (Ersatzmann)

*Rhätische Bahn:*

Buchli Paul, Dr., Direktor der  
Rhätischen Bahn, Chur

Metzger Robert, Dr., Chef des Kom-  
merziellen Dienstes der Rhätischen  
Bahn, Chur (Ersatzmann)

*Schweizer Hotelier-Verein:*

Tissot Frédéric, Vice-Président de la  
Fédération suisse du Tourisme,  
Burier-Dessous

Weibel Niklaus, Besitzer des Hotels  
Continental, Luzern

1 Sitz vakant

Bircher Heinrich, Dr., Direktor des  
Schweizer Hotelier-Vereins, Bern  
(Ersatzmann)

*Schweizerischer Eisenbahnerverband:*

Düby Hans, Nationalrat, Verbands-  
präsident, Bern  
Haudenschild Emile, Vizepräsident,  
Bern (Ersatzmann)

*Schweizerischer Fremdenverkehrsverband:*

Risch Paul, Prof., Dr., Direktor des  
Schweizerischen Fremdenverkehrs-  
verbandes, Bern  
Rohner Willy, Dr., Ständerat, Präsi-  
dent des Schweizerischen Fremden-  
verkehrsverbandes, Altstätten SG  
(Ersatzmann)

*Schweizerischer Gewerkschaftsbund:*

Leuenberger Hermann, Nationalrat,  
Präsident des Schweizerischen  
Gewerkschaftsbundes, Zürich  
Bernasconi Giacomo, Sekretär des  
Schweizerischen Gewerkschafts-  
bundes, Bern (Ersatzmann)

*Schweizerischer Kursaalverband:*

Graf Fritz, Fürsprecher,  
Verwaltungsratspräsident des  
Kursaales Interlaken, Interlaken  
Muller-Veillard Charles, vice-président  
de l'Association suisse des casino-  
kursaals, Montreux (Ersatzmann)

*Schweizerische Straßenverkehrs-  
wirtschaft:*

Automobil-Club der Schweiz:

Häberlin Curt, Fürsprecher,  
Direktor des ACS, Bern

Touring-Club der Schweiz:

Moor Louis, Dr. en droit, directeur  
du TCS, Genève

Schweiz. Straßenverkehrsverband:

Marquart Jean-Pierre, Dr.,  
Generalsekretär des Schweiz.  
Straßenverkehrsverbandes, Bern

Raaflaub Alfred, Dr., Präsident des  
Internationalen Straßenverkehrs-  
verbandes, Muri BE (Ersatzmann)

*Schweizerischer Wirtverein:*

Derron Paul, Ehrenpräsident,  
Solothurn

Egger Victor, Dr., Zentralsekretär,  
Zürich

Vohmann Georges, Brunnen

Morel Roger, Gstaad (Ersatzmann)

*Swissair:*

Aeppli Hans, Direktor, Chef des  
Departementes II Verkehr und  
Verkauf der Swissair, Zürich

Scherrer Helmuth, Verkaufschef  
Swissair, Zürich (Ersatzmann)

*Tessin:*

Fanciola Alfredo, Hotel Esplanade,  
Locarno-Minusio

Bonalumi Luigi, Direktor der  
«Pro Locarno e Dintorni», Locarno  
(Ersatzmann)

*Union valaisanne du tourisme:*

Erne Fritz, Dr. ès sc. éc., directeur de  
l'Union valaisanne du tourisme, Sion  
Barras Antoine, président de l'Union  
valaisanne du tourisme,  
Crans-sur-Sierre (Ersatzmann)

*Verband Schweizer Badekurorte:*

Schirmer August, Präsident des  
Verbandes Schweizer Badekurorte,  
Baden

Kasper Peter, Vizepräsident, Direktor  
des Kur- und Verkehrsvereins  
St. Moritz, St. Moritz (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Kur- und  
Verkehrsdirektoren:*

Jaussi Raymond, président de  
l'Association suisse des directeurs  
d'offices de tourisme, Montreux

Rubi Fred, Dr., Nationalrat,  
Direktor des Kur- und Verkehrs-  
vereins, Adelboden (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Transport-  
unternehmungen des öffentlichen  
Verkehrs:*

Berthoud Samuel Edouard, lic. rer. pol.,  
Direktor des Verbandes Schweiz.  
Transportunternehmungen  
des öffentlichen Verkehrs, Bern

Widmer Robert, Direktor der  
Montreux-Berner Oberland-, der  
Montreux-Glion- und der Glion-  
Rochers-de-Naye-Bahn,  
Clarens-Montreux (Ersatzmann)

*Vereinigung Schweizerischer Bahnhof-  
wirte:*

Pfenniger Walter, Präsident der Ver-  
einigung Schweiz. Bahnhofwirte,  
Bahnhofbuffet, Luzern  
Kaiser Hans, Bahnhofbuffet,  
St. Gallen (Ersatzmann)

*Verkehrsverband Zentralschweiz:*

Leu Franz X., Dr., Ständerat,  
Präsident des Verkehrsverbandes  
Zentralschweiz, Luzern

Mengelt Martin, Direktor des  
Verkehrsverbandes Zentralschweiz,  
Luzern (Ersatzmann)

*Verkehrsverein des Berner Oberlandes:*

Michel Gottlieb-A., Direktor des  
Verkehrsvereins des Berner  
Oberlandes, Interlaken  
Krebs Eduard, Hotelier, Interlaken  
(Ersatzmann)

*Verkehrsverein für Graubünden:*

Tenchio Ettore, Dr., Nationalrat,  
Präsident des Verkehrsvereins für  
Graubünden, Chur  
Sommer Raoul, Direktor des  
Verkehrsvereins für Graubünden,  
Chur (Ersatzmann)

*Verkehrsverein Luzern:*

Kopp Paul, Präsident des VV Luzern,  
Luzern  
Fries Othmar, Dr., Direktor des  
Offiz. Verkehrsbüros, Luzern  
(Ersatzmann)

*Zentralverband Schweizer Erziehungs-  
institute und Privatschulen:*  
Maurer-Buser, Reinhold, Direktor  
des Instituts Préalpina, Chexbres †  
Roquette Alfred, a. président central  
de la Fédération des Associations  
suisses de l'enseignement privé,  
Genève (Ersatzmann)

*Zürich, Kanton:*

Brugger Ernst, Regierungsrat,  
Volkswirtschaftsdirektor des  
Kantons Zürich, Zürich  
Herold Christian, Dr., Sekretär der  
Volkswirtschaftsdirektion des Kan-  
tons Zürich, Zürich (Ersatzmann)

*Zürich, Stadt:*

Bosshard Willy, Dr., Stadtschreiber,  
Zürich  
Zellweger Ulrich, lic. iur., Rechts-  
anwalt, Adjunkt des Stadtschrei-  
bers, Zürich (Ersatzmann)

AUSSCHUSS

Despland Gabriel, a. conseiller aux  
Etats, président de l'ONST,  
Lausanne  
Martin Adolf, Dr., Fürsprecher,  
Vizepräsident der SVZ, Direktor  
des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern  
Buchli Paul, Dr., Verband  
Schweizerischer Transport-  
unternehmungen des öffentlichen  
Verkehrs, Direktor der Rhätischen  
Bahn, Chur

Favre John, Dr., Generaldirektor,  
Vorsteher des Kommerziellen und  
Rechtsdepartementes SBB, Bern  
Häberlin Curt, Fürsprecher,  
Schweizerische Straßenverkehrs-  
wirtschaft, Direktor des Auto-  
mobil-Clubs der Schweiz, Bern  
Leuenberger Hermann, Nationalrat,  
Präsident des Schweiz. Gewerk-  
schaftsbundes, Zürich  
Luvini Gastone, Dr., Avvocato,  
Giudice del Tribunale d'appello,  
Presidente «Pro Lugano e  
Dintorni», Lugano  
Michel Gottlieb-A., Direktor des  
Verkehrsvereins des Berner  
Oberlandes, Interlaken  
Morant Albert, Dr., Generalsekretär  
der PTT, Bern  
Tenchio Ettore, Dr., Nationalrat,  
Präsident des Verkehrsvereins für  
Graubünden, Chur  
Weibel Niklaus, Besitzer des Hotels  
Continental, Luzern

GESCHÄFTSSTELLE, AUSLAND-  
AGENTUREN UND -VERTRETUNGEN

*Geschäftsstelle Zürich:*

Kämpfen Werner, Dr., Direktor  
Signorell Christian, Vizedirektor  
Bächi Richard, Produktionsleiter  
Birmann Fred, Sektionschef  
Kasser Hans, Redaktor  
Rotach Walter, Sektionschef  
Sager Paul, Inspektor  
von Bidder Heinz, Sektionschef

*Auslandagenturen und Agenturchefs:*

*Amsterdam:* Klee Helmut  
*Brüssel:* Berguer André  
*Buenos Aires:* Weidmann Alfred,  
(interim. Leiter)  
*Frankfurt a. M.:* Felber Herbert  
Außenstelle Düsseldorf  
*Kairo:* Mottier Raymond  
(interim. Leiter)  
*Kopenhagen:* Zimmermann Hans  
*London:* Kunz Albert  
*Madrid:* Jordan Paul  
*Mailand:* Frigerio Dante, Dr.  
*New York:* Bärtschi Hans (bis 8. 7. 67)  
Egli Gottlieb (interim. Leiter  
ab 9. 7. 67)  
Außenstelle Chicago  
*Paris:* Bourgnon Armand  
Außenstelle Nizza  
*Rom:* Frigerio Dante, Dr.  
(Dienstchef: Wetter Raymond)  
*San Francisco:* Egli Gottlieb  
*Stockholm:* Baroni Bruno  
*Wien:* Dutler Hans  
*Vertretungen mit Swissair:*  
Chefdelegierter der SVZ für Süd-  
und Zentralamerika (Buenos Aires)  
Clemmer A.  
*Bogotá:* Ruiz F. M.  
*Caracas:* Clemens H.  
*Lima:* Gadola I. (interim. Leiter)  
*Lissabon:* Schuler R.  
*Rio de Janeiro:* Bregger Th.  
*Santiago de Chile:* Grass R.  
*São Paulo:* Salzborn W.  
*Tel Aviv:* Weinert B. Dr.

## KONTROLLSTELLE

### *Obmann:*

Frey Louis, Unterabteilungschef  
des Eidgenössischen Amtes für  
Verkehr, Bern

### *Mitglieder:*

Dasen Hans, Dr., Direktor des  
Verkehrsverbandes Thunersee,  
Thun

Leppin Charles, président de la  
section de Genève de la SSH,  
Hotel Bristol, Genève

### *Ersatzmänner:*

Sommer Raoul, Direktor des  
Verkehrsvereins für Graubünden,  
Chur

Delapraz Charles, ancien directeur  
des chemins de fer électriques  
veveysans et de la Compagnie du  
chemin de fer funiculaire Vevey-  
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey

*Sujet aus der Sommer-Inseratenkampagne der Agenturen  
Frankfurt und Wien. (Zeichnung Hans Kuchler, SVZ). ►*